

Ассамблея государств-участников

Distr.: General
13 November 2008

RUSSIAN
Original: English

Седьмая сессия

Гаага

14-22 ноябрь 2008 года

**Промежуточный доклад координатора по пересмотру Римского
статута**

Добавление

Координатор по пересмотру Римского статута представляет Ассамблее копию сообщения Генерального солиситора от 11 ноября 2008 года.

Приложение

№. ADM/70/269/01

Послу Рольфу Фифе
Координатору Рабочей группы по Конференции по обзору
Ассамблея государств-участников Римского статута
Международного уголовного суда
Нью-Йорк
Соединенные Штаты Америки

Уважаемый посол Фифе,

**КАСАТЕЛЬНО: ПРЕДЛОЖЕНИЕ УГАНДЫ О ПРОВЕДЕНИИ КОНФЕРЕНЦИИ ПО
ОБЗОРУ В 2010 ГОДУ**

Ссылка на два представления, сделанных достойным (д-ром) Е. Хидду Макубуйей, Генеральным атторнеем и министром юстиции и по конституционным вопросам Республики Уганда в ходе шестой сессии Ассамблеи государств-участников (АГУ) в Нью-Йорке. В обоих представлениях достойный Генеральный атторней/министр довел до сведения АГУ, что правительство Уганды желает удостоиться чести принять у себя Конференцию по обзору в 2010 году. С помощью наглядных материалов он продемонстрировал, что Уганда – это прекрасное и вполне подходящее место для проведения конференции в Кампале.

В мае этого года Вы возглавляли группу по установлению фактов, которая прибыла в Кампалу для оценки пригодности и готовности Уганды провести у себя такое важное мероприятие. Впоследствии группа подготовила доклад, в котором отмечалось, что Уганда может, способна и готова принять у себя конференцию. Мы весьма благодарны за это.

Как Вы, наверное, помните, в ходе визита Вам и Вашей группе дали понять, что Уганда как страна, связанная с ситуацией и находящаяся в центре региона Великих озер, где Суд осуществляет наиболее активную деятельность, больше всего подходит для проведения такой конференции.

Кроме того, Вашу группу проинформировали об аспектах безопасности, и это произвело на Вас большое впечатление.

В ходе возобновленной сессии (июнь 2008) АГУ выразила свое удовлетворение докладом и просило Уганду дополнительно продемонстрировать ее приверженность Римскому статуту, представив доклад о прогрессе, достигнутом в сфере законодательства об осуществлении и ратификации Соглашения о привилегиях и иммунитетах Международного уголовного суда (СПИС).

Я с удовлетворением сообщаю, что между министерством юстиции и по конституционным вопросам и Председателем Комитета по правовым и парламентским вопросам и Директором Отдела по правовым и законодательным вопросам были проведены обсуждения. В ходе этих обсуждений два должностных лица были вынуждены признать необходимость срочного рассмотрения законопроекта о Международном уголовном суде. Оба должностных лица заверили министерство, что обсуждение законопроекта с заинтересованными сторонами начнется в любое время, и в первую очередь это будет обсуждение с Правовым обществом Уганды. Министерство

заверили, что законопроект будет в срочном порядке представлен на пленарном заседании для его утверждения, как только завершатся обсуждения с заинтересованными сторонами, и это будет свидетельствовать о том, что Уганда выполняет обещания, которые она дала АГУ. Мы верим, что этот вопрос будет рассматриваться со всей той оперативностью, которой он заслуживает.

Мне также приятно сообщить, что 5 ноября 2008 года кабинет одобрил ратификацию СПИС, и ратификационные грамоты, подготовленные министерством иностранных дел, будут сданы на хранение в Нью-Йорке как можно быстрее.

Предложение Уганды провести у себя конференцию является непоколебимым, и мы надеемся на положительное решение, которое будет в конечном итоге принято АГУ в целях одобрения этого предложения, что откроет путь к дальнейшему обсуждению деталей материально-технического обеспечения.

Искренне Ваш,

подпись

Дж. Б. Р. (координатор по Конференции по обзору)

КОМУ: ГЕНЕРАЛЬНОМУ СОЛИСИТОРУ

Копия: Преподобному Генеральному атторнею/министру юстиции и по конституционным вопросам

Копия: Постоянному секретарю, министерство иностранных дел.

--- 0 ---